p 2513 Zaterdag 19 Maart 1932. 49ste Jaargang

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag. Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie San Mateo, Tel. 413. Administratie : St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.— Afzonderlijke nummers fl. 0.15. Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50 voor elken regel meer 10 cts.

## Curaçao 'n groote sensatie.

De journalistieke nonsens, (als we het tenmine nog onder journalistiek kunnen rangschikken) die in Nederlandsche bladen over dit gebiedsdeel wordt uitgestald, schijnt een kwaadaardig soort epidemie te worden.

Van een medewerker ontvingen we onder bovenstaande titel, het volgende artikel.

Hoewel den voorkeur gevend aan „groote sensatie" heeft de redactie van Neerlands „*meest verspreide groote dagblad*" niet geaarzeld een enkel keertje haar kolommen open te stellen voor „*'n kleine sensatie*"; waarschijnlijk om na te gaan, in pure sensatielust, welke sensatie deze kleine sensatie bij de aan groote sensatie gewende lezers teweeg zou brengen. Wij Curaçao-enaars (-ers,-elingen) (1) zijn niet zoo sensationeel en het zal voor den kl. s. s. eene sensatie temeer zijn, dat we wel het kleine doch niet het sensationeele vermochten te ontdekken in zijn correspondentie „Curaçao, 'n kleine sensatie", welke de kolommen van „De Telegraaf" van 6 Februari l.l. siert.

„*Ik ben te kort op Curacao geweest*" zegt de oolijkerd. Maar kl. s. s. vanwaar dan uw oordeel over ons eiland? Zeker, U hebt „*hier en daar geluisterd*" en hebt blijkbaar juist dat deel van de „*bijna niemand, die Hollandsch spreekt op Curaçao*" getroffen, dat onze moedertaal wel machtig is, (2) anders hadde uwe correspondentie ongetwijfeld veel van haar waarde gemist???

Ieder buitenstaander, dus ook het gros der Telegraaflezers, zal den indruk krijgen, dat [illegible] Moederland „villes mortes" in eigen schoot herbergt, doch ook de overzeesche gewesten dergelijke tragische bezienswaardigheden bezitten. Onze met kennis overladen stakkers van schoolkinderen zullen, nu meester de kleine sensatie in de Telegraaf heeft beleefd, bij de doode steden plichtsgetrouw als laatste moeten opdreunen: Willemstad op Curaçao. De Telegraaf heeft het gezegd: „*een doodsch stadje, als men er in wandelt.*"

De diepe beteekenis der beperkende bepaling „als men er in wandelt" is ons niet duidelijk, maar soit! dat is begrijpelijk, aangezien, wederom volgens kl. s.s., onze Nederlandsche kennis zich beperkt tot „Tappen en slijten."

De kleine sensatie brengt ons op zijwegen. We wilden maar zeggen, dat Willemstad in 't geheel geen doodsch stadje is! Zelfs in Nederland weet men tegenwoordig, dat Willemstad de drukste haven is van West-Indië en Centraal Amerika en wij tarten den kl. s.s. (dat is nu een sensatie, die wij ons permitteeren) een even levendig stadje van dezelfde grootte in Nederland te noemen als Willemstad, waar het leven van kl. s.s. alsmede dat zijner vulpen en notitieboekje aan een zijden draadje heeft gehangen, indien hij werkelijk al te gemoedelijk tusschen het overdrukke verkeer heeft „*rondgedrenteld.*"

Onze gaarde geveltjes kwalificeert hij als „*een armoedige poging om een oud-Hollandsch geveltje na te bootsen.*" Wat een disagreeable man!! Onze winkelstraten, *noch Hollandsch, noch Spaansch, kunnen niet anders dan vervelend zijn.*" Kl. s.s.' opmerkingen, noch ter zake kundig, noch oprecht, kunnen niet anders dan vervelend zijn.

Het lust ons niet nog veel van deze correspondentie te zeggen. Toch heeft „de kleine sensatie" ook haar verdienste. Zij is n.l. de druppel (meer ook niet) die de tobbe der journalistieke nonsens heeft doen overloopen. De wouldbe-prinsjes, die meenen dé Koningin der aarde te dienen met hun geschrijf over Curaçao, hebben bij ons de indruk gewekt, dat Curaçao niet een kleine maar een groote sensatie is. Waarom immers zoovele kolommen van deftige en minder deftige Hollandsche kranten gevuld met beschrijving over de mentaliteit der bewoners, de gewoonten op het eiland, macamba-haat en andere fraaigheden, beschrijvingen die kant noch wal raken?

Curaçao pretendeert geenszins eene sensatie te zijn en stelt dat ook niet op prijs.

Wel zouden wij het apprecieeren, als onze Nederlandsch bladen — wil het Nederlandsch publiek dan toch dat wonderlijk eiland in de Caraïbische Zee van dichtbij bekijken — behoorlijke inlichtingen verstrekken, niet van een mijnheer, die 's morgens met K.N.S.M.-stoomer aankomt en 's middags weer vertrekt.

De fotograaf, die het gepresteerd heeft de lezers van vele bladen en periodieken (booze tongen beweren dat zelfs de microfoon niet veilig voor hem was) te vervelen met zijn impressies betreffende ons eiland, werd in de „Amigoe" van de vorige week te kijk gesteld.

Deze heer was geen eenling in de dwaasheid. Over de vele anderen wellicht een volgende maal.

(1) Sensationeele vinding van den kl. s's. vergelijk Amsterdammenaar, Broek-op-Langendijkeling, Aruber.

(2) Hoewel het diepste respect bezittend voor 's schrijvers kennis, meenen we te mogen betwijfelen, dat hij zich in den „te korten tijd", dat hij hier vertoefde, het papiamentsch eigen maakte.

## Politie en Justitie.

Onder dit hoofd schrijft Kol. Weekblad eenige behartenswaardige wenken.

We weten dat de schrijver van de rubriek *Curaçao* in genoemd blad goed op de hoogte is, van wat er in onze plaatselijke bladen (ook niet-Hollandsche) verschijnt.

Vermoedelijk zijn dan ook eenige ingezonden stukken van eenige maanden terug, aanleiding geweest tot deze opmerkingen.

Weinigen zullen niet instemmen met de woorden waarmede het artikel begint;

Voor elk land en volk behooren een goede politie en justitie tot het [illegible] voor de handhaving van het recht en bevreding van het rechtsgevoel. Wee het land, waar de gedachte post vat van willekeur en aanzien des persoons bij de rechtsbedeeling en handhaving der rechtsorde, waar voedsel gegeven wordt aan de vrees voor rechtsonzekerheid.

De schrijver noemt vervolgens eenige waarborgen, noodig voor hen die met politietaak en rechtsbedeeling belast zijn en zegt;

Politie en justitie moeten onafhankelijk zijn, maar niet in gelijke mate. Het werk der politie stelt minder hooge eischen dan dat der justitie, het kan voor een veel grooter deel door ondergeschikten verricht worden. Waar een opklimming in rang, een hierarchisch geheel, is, schept, iedere trap een contrôle op de lagere en in zekeren zin ook de lagere op de hoogere. Zoo is het bij de politie. Men heeft daar niet een aantal menschen, die allen zelfstandig handelen of te zamen gelijke verantwoordelijkheid dragen; de gezamentlijke taak is verdeeld en wint aan belangrijkheid naar gelang men hooger staat. Het kan echter voorkomen, dat een ingrijpende beslissing, een feitelijk optreden meestal, plotseling gevraagd wordt van een in rang laag geplaatste. Daarom kan men bij de politie ook daar niet gebruiken menschen zonder ontwikkeling en beschaving, zonder moed en durf, zonder plichtsbesef en verantwoordelijkheidsgevoel. Bij de politie van hoog tot laag heeft men menschen noodig, die vrij staan tegenover hun meerderen ook, in de zekere rust, die het doen van zijn plicht geeft.

Bij deze woorden willen we echter nog toevoegen wat Schr. hieronder ook zegt dat het „*vrij staan tegenover een ieder*" in een kleine maatschappij als onze Curacaosche, heel bijzondere menschen vraagt en den persoon voor zware beproevingen stellen kan.

Men is hier zoo spoedig frère en compagnon met iemand. En voor wat, hoort wat. Wanneer een politieman bij de burgers dik in het krijt staat, moet de goede uitoefening van zijn ambt eronder lijden. En gelijk importeurs van goederen gaarne goede vrienden zijn van de douane, zoo zullen importeurs van meisjes gaarne agenten van den vreemdelingendienst op visite vragen.

En dat het doen van plicht in dergelijke gevallen zeer moeilijk kan gemaakt worden, zal een ieder begrijpen.

Naar we van hooren zeggen weten, scheen dan ook aan dat *vrij staan* bij een vroegere politie nog wel eens iets te ontbreken.

Onze huidige politie zijn meest niet-Curaçaoenaars, wat zijn bezwaren heeft voor de kennis van mentaliteit en bevolking, zijn voordeelen echter voor groote onafhankelijkheid.

Doch hoe zich de toekomst ontwikkelen zal? Want we hopen én om de zaak, én om de finantiën, dat we niet iedere drie jaren een geheel nieuw corps zullen hebben.

We zouden daarom nog voorzichtiger dan de schrijver, nog niet willen onderstrepen wat deze al zoo voorzichtig zegt;

Wij hebben den indruk, dat het met de politie op Curacao den goeden weg opgaat. Die indruk, wij geven het toe, kan verkeerd zijn.

Over de critiek, waarmee men op Curacao terecht niet zeer karig is, zegt de schr.:

Tot op zekere hoogte is dat niet verkeerd. Een nauw luisterend rechtsgevoel is een waarborg, die niet veronachtzaamd mag worden. Mits men in acht neemt, dat vooral hier een oordeelen naar wat voor oogen is, gevaarlijk is en dat de schijn bedriegen kan. Een ongegronde critiek kan ontzettend veel kwaad doen.

Dat men op Curacao daarvan geheel vrij is, zouden wij niet durven beweren. Stelt u voor: diametraal tegenover elkaar staande perspolemieken van anonymi over politiedaden. (? Red. Hier overdrijft Schr. wel met anonymi.) Men leest die af en toe. De bladen moesten die niet opnemen.

Hier zijn we het met schr. eens.

We zouden echter zijn goede raad nog verder willen uitstrekken.

Dat er door de politie dingen kunnen gedaan worden en zijn, die niet in orde zijn, ik geloof, dat iedere politieman het gaarne zal toegeven.

Niet voldoende bekendheid met taal, zeden en gewoonten, mentaliteit en toestanden in de ons omgevende landen, kunnen zoo licht oorzaak zijn van fouten.

Van dergelijke fouten nu zullen de betreffende chefs gaarne op de hoogte gebracht worden, ja *moeten* ervan op de hoogte gebracht worden.

En in vele gevallen zullen dan zulke fouten nog kunnen hersteld worden. En hier heb ik op het oog, eenige feiten die me toevallig ter oore kwamen, betreffende vreemdelingen. Wanneer deze tijdig aan den Chef ter oore gebracht, niet alleen zou de goede naam van de politie, maar ook van Curacao niet geleden hebben.

Over de Justitie gaat de schrijver verder door:

Anders dan bij de politie, welker daden, zoo zij, als straf, blijvend leed beoogen, de sanctie dezer hoogere macht behoeven, staat 't bij de justitie, althans bij de zittende magistratuur. In de hoogte en in de breedte strekt de verantwoordelijkheid zich wijder uit. De haar toevertrouwde belangen zijn van meer ingrijpenden aard. Vandaar de haar grondwettelijk gewaarborgde hoogere onafhankelijkheid, zelfs tegenover de macht, die haar benoemt. Bij het openbaar ministerie bestaat weer de hierarchie, die zich tenslotte oplost in de ministerieele verantwoordelijkheid. De rechtsprekende magistratuur kan niet buiten de (betrekkelijke) onafzetbaarheid.

In een kleine maatschappij is de taak van politie en justitie dubbel moeilijk. Waar velen elkander verwant zijn en iedereen een ieder kent, is dubbele tact vereischt, zoo bij de vervulling van de eene als van de andere taak.

Men houde hen in waarde, die hierin hun levenswerk vinden.

## Curaçao in de Eerste Kamer.

In de Memorie van Antwoord deelt de minister van koloniën mede, dat hij de gouverneurs van Suriname en van Curaçao zal uitnoodigen tot de Koloniale Staten en den Koloniale Raad het verzoek te richten, het uitbrengen van advies over de voorontwerpen van wet tot herziening van de Regeeringsreglementen van die gebiedsdeelen zooveel mogelijk te willen bespoedigen.

### Hof van Justitie te Willemstad.

Naar aanleiding van het door eenige leden uitgesproken vertrouwen, dat lid in het Voorloopig Verslag bedoeld lid van het Hof van Justitie recht zou worden gedaan, merkt de Minister op, dat aan dat lid, voor zooveel hem bekend, geen onrecht gedaan is.

Van den Gouverneur van Curaçao is bericht ontvangen, dat de bedoelde ambtenaar eerlang den dienst zal verlaten; reeds zijn voor de vervulling van de daarvoor openvallende plaats gegadigden opgeroepen uit de rechterlijke macht in Nederland. Het ligt in de bedoeling, dat de uit te zenden ambtenaar van dien tak van dienst hier te lande ontslag vraagt en vóór zijn vertrek naar Curaçao van vaste aanstelling overeenkomstig artikel 150 van het Regeeringsreglement wordt voorzien.

Ten aanzien van de wijze, waarop de tegenwoordige procureur-generaal bij het hof werkzaam is gesteld, wijst de minister er op, dat die benoeming gegrond is op een Koninklijk besluit. De door leden bestreden vorm is gekozen omdat, zooals ook reeds in het aangehaald artikel in het „Weekblad van het Recht", no. 12383, werd medegedeeld, mr. van Dijk Nederlandsch-Indisch rechterlijk ambtenaar wenschte te blijven en hij niet tegelijkertijd in vasten Curaçaoschen dienst kon zijn. Hoezeer ook op diens uitzending naar Curacao in belang van 's Lands dienst prijs was te stellen, had derhalve, bij een strikt vasthouden aan den gebruikelijken vorm, onder die omstandigheden daarvan afgezien moeten worden.

Tot zoover de Minister.

We zien dus hieruit, dat mr. Weitjens gelijk krijgt, en . . . . . . . . . binnenkort van Curacao zal vertrekken.

## Iets over Pluimvee.

Het is natuurlijk niet mogelijk voor degenen, die eenige duizenden hoenders bezitten, dit aantal door natuurlijk broeden op peil te houden. Er [illegible] kunstmatig broeden.

Indien men denkt dat het kunstmatig broeden iets is van den nieuwen tijd, heeft men het mis. Voor 20 eeuwen deed men er al aan in Egypte en momenteel vindt men in de Nijldelta nog broedhuizen, waar jaarlijks 30.000 eieren gebroed worden. De menschen, met de leiding belast, behooren tot geslachten welke zich sedert eeuwen met dit werk hebben beziggehouden.

In bepaalde dorpen bevinden zich deze broedinrichtingen. Dit zijn ruimten, ongeveer 2 M hoog, met een grondvlak van 3 M in het vierkant, gebouwd van kleisteen en gedekt met een houten dak. In dit dak bevindt zich in het midden een rechthoekige opening, die geheel of gedeeltelijk gesloten kan worden. Een kleine houten deur geeft toegang tot het geheel. De ruimte wordt door een gestadig onderhouden vuur van gesneden tarwestroo op 40°C gehouden. Een thermometer houdt men er niet op na; het meten der temperatuur geschiedt op het geoefende gevoel. De brandstof gloeit, maar vlamt en rookt niet. Na 12 dagen wordt al het vuur gebluscht en sluit men alle deuren en openingen. Na weer eenige dagen wordt de opening op het dak geopend en kunnen de kuikens uitkomen. Men laat de kuikens 48 uur zonder voedsel en verpleging en verkoopt ze dan.

Vergelijken we met dit alles de groote Amerikaansche en Europeesche broedinrichtingen, dan ontwaardt men een verbazend groot verschil. In Egypte en Azië alles primitief, in Europa wordt alles toegepast, wat de wetenschap aan de hand doet.

In 1851 verscheen op de eerste wereldtentoonstelling de eerste broedmachine. Men kan de broedmachines in 2 groepen verdeelen, n.l. warme luchten warmwatermachines, in verband met het materiaal dat ter verwarming van de eieren gebruikt wordt.

Voor het regelen der warmte is in iedere machine een regulateur aangebracht. De regulateur bestaat uit een iets boven de eieren aangebrachte thermostaat. (een lichaam, dat zich door verwarming vrij veel uitzet.) Men kent vloeibare thermostaten en metaal thermostaten. De eerste bestaan uit een capsule van metaal, die gedeeltelijk gevuld is met een mengsel van zwavelaeter en alcohol. Een metaalthermostaat bestaat uit meerdere aan elkaar gesmede strooken van verschillende metalen, die zich bij eventueele temperatuursverhoogingen niet evenveel uitzetten. Dientengevolge moet de thermostaat zich steeds meer krommen of buigen, naarmate hij warmer wordt. Door de kromming trekt hij meestal den hefboom van den regulateur aan zijn achtereind omlaag, tengevolge waaraan de reguleerplaat van de schoorsteen gelicht wordt en de overtollige warmte door den schoorsteen kan ontsnappen.

In het algemeen zijn thermostaten van metaal beter dan die met aether en alcohol, omdat de laatste aan den luchtdruk onderworpen zijn. Men kan de broedmachine plaatsen in een gewoon vertrek, waarin de temperatuur niet te veel daalt. De broedmachine wordt bij voorkeur waterpas gezet Lamp en brander moeten steeds goed zuiver zijn.

*Het op temperatuur brengen der machine:*

Men begint met de vlam matig hoog te stellen, maar niet te laag, opdat niet te veel onverbrande gassen de lucht bederven. Men brenge de machine gelijdelijk op temperatuur. Men legge de eieren niet in de lade, voordat de machine door en door warm is. Dit is het geval, wanneer ze een etmaal de gewenschte temperatuur gehad heeft.

Voordat men de eieren inlegt, neemt men de eierlade eruit en schuive men haar weder in, ten einde na te gaan of de machine bij het keeren der eieren dezelfde temperatuur zal houden. Een langeren tijd gebruikte thermometer moet eerst gecontroleerd worden. Hiervoor beweegt men hem tegelijk met een koortsthermometer in water van 40°C, waarna men beide vergelijkt. De broedthermometer houdt verband met de plaatsing van den thermometer. Ligt de thermometer met het kwikreservoir op de eieren, dan is een begintemperatuur van 102°F voldoende. Men vergete nooit, dat een herhaaldelijk te hooge temperatuur voor de levenskracht van de kuikens nadeeliger is dan een iets te lage. De temperatuur aan de bovenzijde der eieren is nooit dezelfde als die aan de onderzijde. Hoogsten mogen deze temperaturen 5° F verschillen.

*De vochtigheidsgraad van de lucht in het broedlokaal* speelt ook een groote rol. Daarom mag hier een vochtigheidsmeter niet ontbreken. De vochtigheidsgraad dient ongeveer 50% te zijn. Vochtigheidsgraad is een betrekkelijk begrip.

Hiermede wordt bedoeld het verhoudingscijfer, aangevende hoeveel vocht de lucht bij een bepaalde temperatuur bevat van de hoeveelheid, welke zij bij die temperatuur hoogstens zou kunnen bevatten.

Lucht van b.v. 70° F met een vochtigheidsgraad van 50% bevat bij verhitting tot 103° F, als niet tegelijkertijd vocht aangevoerd wordt, slechts ruim 16% vocht. Hiermede moet men rekening houden met het werken met machines. Daarom is het gewenscht de vochtigheidsgraad in de machine te controleeren, daar deze in de machine toch zeker 50% moet zijn. Tegen het uitkomen der kuikens moet de vochtigheidsgraad der lucht in de machine veel hooger zijn. Uit te droge eieren (degene waaruit meer dan 1 G. vocht per 2 dagen verdampt is) komen kleine, niet levensvatbare kuikens, of zij kunnen niet „uitkomen", doordat de eivliezen hard en perkamentachtig zijn. Het waarnemen van de vergrooting der luchtkamer is een goede controle op vochtigheidsgraad in de machine.

*Het keeren der eieren*: Voordat men de eieren inlegt, moet men allen, weten, dat het toestel temperatuur houdt, maar men moet, indien men met een meermalen gebruikte machine werkt, deze voor het opnieuw gebruiken met creoline oplossing ontsmetten. De eerste 3 dagen keert men de eieren niet, daarna doet men dit elken morgen en avond, dus om de 12 uren. Men wentelt ze ⅛ of ¼ slag om hun lengteas. Men keert op den ochtend van den 18den dag het laatst. Gedurende de 3 eerste dagen koelen de eieren bij het keeren genoeg af.

De volgende dagen koelt men eenmaal per dag resp. 6, 7, 8, 9 enz. minuten af, door de eierlade uit de machine te nemen en op een tafel te plaatsen, zoodat door den bodem geen koude luchtstroom tusschen de eieren kan doorgaan. Men zal bemerken dat het eenigen tijd duurt, voordat de machine na het koelen weer op temperatuur is; men make zich hierover niet ongerust, de machine komt na eenigen tijd vanzelf weer op temperatuur.

Wordt vervolgd.

Adviseur.

# BERICHTEN.

### Een Gouvernementsloterij?

Op Curaçao wordt veel gespeeld in de loterij. Ook in buitenlandsche loterijen. Of het te schatten is, weten we niet, maar we hoorden een cijfer noemen van 2 millioen, wat er per jaar van het eiland weggaat naar buitenlandsche loterijen.

Het kwaad van het spelen zelf zal moeilijk zijn tegen te gaan. Daarom heeft inderlijd de Gouverneur de mogelijkheid van particuliere loterijen voor verschillende goede doeleinden op dit eiland verruimd, om het geld op Curaçao te houden.

De vorige week echter heeft Z. E. een vergadering belegd van de verschillende houders van loterijen, om de mogelijkheid te bespreken tot het komen van een groote Gouvernementsloterij, waarvan dan de baten zullen besteed worden aan de verschillende instellingen die thans voor loterijen in aanmerking kwamen.

De plannen zijn thans door de verschillende personen in studie genomen.

### C. B. L. O.

Maandagavond had in de sportclub de jaarvergadering plaats van bovengenoemde vereeniging. De vertegenwoordigers der C. V. B der Cur. Sportclub en van Asiento waren aanwezig.

Het jaarverslag van den Secretaris was er een van gemengde gevoelens.

Het sprak met voldoening over den moreelen steun van het Gouvernement en van invloedrijke ingezetenen, maar het was zeer onvoldaan over den geldelijken steun in het afgeloopen jaar.

De steun van het Gouvernement was o.a. tot uiting gekomen, doordat de Bond de terreinen van het Gouvernement in beheer kreeg, toestemming kreeg tot het houden eener loterij die men hoopt dat in Augustus met de eerste trekking beginnen zal.

In het afgeloopen jaar werd de schuld van de C. V. B. overgenomen voor de firma Cristiani en Nielsen: steun werd er o.a. verleend aan de sportvereenigingen in het derde district en aan de Cricketclubs. Door bemiddeling der Bond werd een nieuwe Cricketbond opgericht en plannen werden er gemaakt voor de opening van een volkszwemgelegenheid aan Bati Panjab aai en voor de verhooging van een terrein op de Salinja.

Ook is men bezig met plannen tot het komen van een zwembad in Willemstad.

Bij de Bestuursverkiezing werd het oude Bestuur herkozen en in een ontstane vacature de Hr. Louis van Eps.

Bij de rondvraag werden nog eenige zaken van huishoudelijken aard besproken.

Met het Bestuur hopen we van harte, dat in het komende jaar, de middelen ruimer moge toevloeien, om iets te kunnen bereiken van de mooie plannen ter bevordering der sport op Curaçao.

### Curaçao en de Nederlandsche staatsschuld.

In het antwoord van den Minister van Financiën op de algemeene beschouwingen over de Staatsbegrooting voor 1932 vinden we voor Curaçao de volgende cijfers:

Vordering in rekening courant op Curaçao f. 8 048 682.46.

Het voorschot in 1932 voor Curaçao te dekken kas te kort wordt becijferd op f. 10 500 000.

### Zelfmoord.

Zondagmorgen heeft zich een man, op Coberde in de omgeving van Hato, zich door verhanging het leven benomen.

### Amerikaansch Yacht „Savarona"

Maandag toefde in onze haven het Amerikaansche stoomyacht *Savarona* het grootste stoomyacht (met 2 schoorsteenen) van de wereld, dat 4 millioen dollars gekost heeft van aanbouw. De *dagelijksche* bedrijfskosten bedragen nog 2000 dollars.

Eigenares van dit yacht is een der rijkste millionaires van Amerika Mevrouw CALWALDER. Het is een oude dame van 84 jaar, die met nog zeven vriendinnen eveneens van hoogen leeftijd en een dokter aan boord, deze pleziertocht door de West-Indië maakt. Het schip kwam van La Guaira, bunkerde hier, en vertrok 's avonds.

### De Gereformeerden op Curaçao.

In *De Standaard* lezen wij, in aansluiting op ons bericht van de vorige week:

„De commissie, uit den kerkeraad van de Ger. Kerk te Den Haag-West voor de behartiging van het kerkelijke leven te Curaçao aangesteld, heeft den kerkeraad voorgesteld, de gereformeerden te Curaçao voorloopig te beschouwen als „buiten leden" van den Haag-West, verder twee ouderlingen aldaar te benoemen, en spoedig een predikant voor Curaçao te beroepen, die mede namens de andere Kerken door de Kerk te Den Haag-West zal worden uitgezonden. De voorstellen zijn aangenomen."

### Willem I maakt school.

Onder dit hoofd schrijft het K. W. Mag de inrichting der protestantsche gemeente te Emmastad beschouwd worden als een inbreuk op het fusieplan van Willem I ten aanzien van de Curaçaosche protestanten, (ook wat het bovenstaande bericht betreft, is een inbreuk daarop (*Red.*)) de volgens de *Amigoe* voorgenomen samensmelting der Nederlandsch Israëlistische en Portugeesch Israëlitische gemeenten is weer wel in Willem I's richting.

Volgens de laatste volkstelling zullen beide gemeenten samen 601 leden tellen. Dat kan dus weer bezuiniging geven, want twee predikanten van f 7800 zullen daarvoor wel niet noodig zijn.

Tot zoover het K. W.

We kunnen echter mededeelen dat de fusie zich niet zoover zal uitstrekken, maar er enkel de gelegenheid geopend is, dat de leden der beide gemeenten bij elkaar kunnen gaan kerken.

### Mev. J. M. H. de Haseth Evertsz—Bervoets. ✠

Den 11den Februari l.l. is in Den Haag mevrouw Evertsz—Bervoets onverwacht overleden. Wij meenen, dat het op het einde der tachtiger jaren is geweest, dat deze dame, Hollandsche van geboorte, met haar echtgenoot mr. Ph. F. de Haseth Evertsz, den lateren voorzitter van het hof van justitie, haar intrede deed in de Curaçaosche samenleving, daar vriendelijk werd ontvangen, maar harerzijds ook geheel zich gaf. En een vijf en dertig jaar lang heeft zij met hart en ziel van die maatschappij deel uitgemaakt. Hoezeer zij ook opging in het Curaçaosche leven, zij bleef er een eigen plaats innemen.

Dat kunnen het best getuigen de vele Nederlanders, die op Curaçao kwamen, door haar tegemoet getreden werden, van haar hun eerste inlichtingen ontvingen, wier vraagbaak zij gaarne altijd geweest is, en die zijne moeilijke omstandigheden met haar liefde omringd heeft. Wie mevr. Evertsz in de Curaçaosche samenleving gekend hebben, kunnen zich die moeilijk zonder haar voorstellen.

Juist omdat zij tot allen haar belangstelling uitstrekte. Immers zij was het, tot wie de gouverneur Helfrich zich wendde, om de leiding van het Curaçaosche Huisvlijt op zich te nemen. Dat was zeer goed gezien. Mevrouw Evertsz was de aangewezen persoon om iets, om veel voor anderen te doen, en zoo heeft zij ook op deze plaats al haar krachten gegeven ten bate van allen. die de hulp dezer vereeniging inriepen.

Haar nagedachtenis zal bij zeer velen in dankbare herinnering voortleven.

K.W.

### Dr. van der Sleen.

De Nederlander Dr. van der Sleen zal dezen zomer een studiereis naar West-Indië maken met het doel gegevens te verzamelen om in Nederland lezingen te houden. Dr. van der Sleen stelde zich in verbinding met het Bestuur van het Algemeen Nederlandsch Verbond met een verzoek om medewerking. Het Bestuur van de Groep Nederlandsche Antillen heeft Dr. van der Sleen onmiddellijk alle mogelijke hulp toegezegd en vestigt onze aandacht op het groote belang, dat dit bezoek voor Curaçao heeft.

Dr. van der Sleen is een zeer bekend spreker, die, behalve voor het Algemeen Nederlandsch Verbond, voor de Volksuniversiteiten, de Kunstkringen, de Maatschappij tot Nut van het Algemeen en andere instellingen, als spreker optreedt.

Van zijn studiereizen herinneren we alleen aan zijn tochten in de Himalaya en Oost-Indië.

De reisverhalen, zooals Dr. van der Sleen die weet te geven, boeien van het begin tot het einde. Deze onderzoeker en natuurliefhebber heeft een open oog voor al het schoone en geeft zijn indrukken eerst na grondige studie.

Dit vooral is voor Curaçao van veel beteekenis. Hetgeen zoo nu en dan in de Nederlandsche Pers over ons eiland verschijnt, moet aan onwetendheid, oppervlakkigheid of erger worden geweten.

Wij spitsen ons reeds op de komende A. N. V. avonden en voorspellen, dat Dr. van der Sleen in het Moederland over onze West heel veel goeds zal weten te vertellen.

### Goede reis.

Met het SS. Kungsholm vertrok deze week naar de Vereenigde Staten de Heer A. E. L. Maduro Consul van Argentinië met echtgenoote.

### Vice Consul Haiti.

Met de laatste mail is van Haiti bericht gekomen dat de Hr. Hose Martijn benoemd is tot vice consul dier republiek.

### De Begrooting 1928.

Zooals onze lezers weten is onder lijd de goedkeuring van het slot der rekening van de Koloniale uitgaven en ontvangsten over het jaar 1928, door den Kolonialen Raad geweigerd.

Dato 9 Maart is nu verschenen het publicatieblad No 11 waarbij wordt afgekondigd de wet van den 31sten December 1931 houdende de vaststelling van bovengenoemde rekening.

### Verlaging der Passages.

Zoowel de K.N.S.M. als de H.A.P.A.G. hebben met ingang van 1 April hun passageprijzen verlaagd.

Voor nadere bijzonderheden, zie de advertenties.

### Jaarvergadering Algem. Ned. Verbond.

Jaarvergaderingen met financieele belangen hebben in den regel een goed quorum. Maar wanneer cultureele belangen de hoofdzaak zijn dan is de opkomst bijna steeds gering.

Ook het Alg. Ned. Verb. heeft een cultureel doel en daarom maakt ook haar jaarvergadering van Donderdag avond in de zaal van den Kolonialen Raad geen uitzondering op den algemeenen regel.

In de opening drukte de Voorzitter de Hr. De Pril er zijn spijt over uit. Las verder nog eens voor de wet van het verbond en haar doel. Hoe het huidige bestuur voor de naleving hiervan zorgde, zouden we verder op de vergadering te hooren krijgen.

Uit het jaarverslag van den Hr. J. Rustige strepen we aan, dat het Vereenigingsleven opgewekt was, de Secretaris bracht daarvoor dank aan allen die daartoe medewerkten. Zeker spreekt hiervoor het feit dat in deze malaisetijd nog 126 nieuwe leden waren toegetreden tegen een afschrijving van slechts 34 wegens vertrek, bedanken enz.

Het vereenigingsjaar eindigde met 382 leden.

In genoemd jaar werden 5 lezingen gehouden, allen met lichtbeelden. Zes keer werden er rolprenten vertoond voor kinderen. De groep had zijn bemiddeling in het aanbrengen van een Nederlandsch tekst op het monument Vaas. Meermalen was de herdenking van het jubileumjaar 1934 een onderwerp van bespreking in de vergaderingen, alsmede het uitkomen van een Nederlandsch tooneelgezelschap.

En dan niet te vergeten de jaarlijksche uitreking der Neerlandiaprijzen op Koninginnedag.

De Secretaris kondigde reeds aan, dat er een belangrijk jaar weer te wachten staat en vraagt zijn vertrouwen uit op aller medewerking.

Het verslag van de Penningmeester de Hr. Holstein was al even opgewekt. Er was f. 1800 in het tooneelfonds gestort en nog een batig saldo van goed f. 500.

Als kascommissie werden benoemd de Heeren Schrils, de Hoop en Veltman.

Als Bestuursleden werden herkozen de Heeren De Pril en Bartels Daal, gekozen de Hr. Rustige en als plaatsverv. bestuurslid de Hr. G. Ferguson.

Onder de mededeelingen werden besproken het uitkomen van een tooneelgezelschap, waarvoor bovengenoemd tooneelfonds gesticht is. Groote moeilijkheden, vooral financieele waren daaraan verbonden geweest, maar het Bestuur was thans zoover dat er juist een telegram verzonden was, met de vraag: Wanneer komt het gezelschap.

De herdenking 1634—1934 was ook veel besproken. Het bestuur had de bedoeling om door het uitgeven van een gedenkboek eens en voor altijd een einde te maken aan een dergelijk geschrijf, als door de Amigoe in de laatste maanden uit Hollandsche bladen gesignaleerd is geworden.

Voor een dergelijk gedenkboek zijn natuurlijk vele gegevens noodig en de Voorzitter deed een beroep op allen om wat ze denken, dat voor het boek belangrijk zijn kan, aan het Bestuur in handen te stellen.

De Orionfilm voor het wereldnieuws, eigendom van de groep is thans een klankfilm en zal ook in de bioscopen hier vertoond worden.

Ten slotte werd er voorlezing gedaan van een ingekomen schrijven van den Heer de Hoop, met het voorstel, dat het verbond pogingen doen zou tot het oprichten van een tooneelvereeniging. In principe was het Bestuur ermee eens, ontveinsde zich echter de moeilijkheden niet, maar was besloten in de eerstvolgende vergadering het punt in behandeling te nemen.

Bij de rondvraag werd door een der aanwezige schoolhoofden de vraag gesteld, of bij het uitzoeken der Neerlandiaprijzen ook de schoolhoofden in het uitzoeken der boeken gehoord konden worden, wat dat worden toegestaan.

En ten slotte sprak de Hr. Schrils een woord van hulde aan het Bestuur voor de in dit jaar betoonde activiteit.

### Aangekomen en Vertrokken Passagiers.

*Aangekomen.*

SS. „Trujillo" 10-3-32

van Aruba.

Mr. T. L. Flym, mr. Wolf Spritzer mr. G. T. Nixon, mr. H. J. Howlett mr. Charles Pantophlet.

SS. „Atlas" 11-3-32.

van Saba.

Mr. H. A. Hesseling, mrs. Hesseling,

van St. Martin.

Mr. P. J. v. d. Biezen, Rechter. mr. J. Gorsira, mr. James Dollison, mrs. L. D. Corali Flanders, mr. Hendrik Illidge, mrs. Pauline E. Illes, miss. E. J. Rosali Bells, miss. Susan C. Weinum, mr. Frederich A. Richardson,

SS. „El Libertador" 13-3-32

van Aruba.

Mr. Foaud A. Salha.
Mr. D. Meyer Ingenieur.
Mr. H. Schreuder, Inspecteur Onderwijs. Mr. R. J. Beaujon, Directeur Watervoorziening. mrs. Marie Rogers miss. Anie Henriquez mrs. Mary Mardenborough & kind, mr. Arnolt Ashton, mrs. Ophelia Steward, mr. M. Mahomed, miss. Ines Bryen, mr. Min Yat Sing, mr. Benjamin Wiersbirky, mrs. Margarita Richard, miss, Angela Augusta, mrs. Rosa Praag & 2 kinderen mr. Cruz Milan, mr. R. Rodgers, Directeur Lago Oil, mr. E. Bartels, mr. James Alleyn, mr. Eduardo de la Guardia, mr. L. Palacios, Mr. J. Pengel, mr. G. Postma & kind, Mrs. Maria Pincus, mr. Abram Macherowski, mr. Adolf Groder, mr. Frederick Gallo, mr. Felipe Pieters, mr. Diego Portalatin, mr. Valbert v. d. Laar, mr. George Holder, miss Maria Hernandez.

SS. „El Libertador" 17-3-32

van Aruba.

Mrs. Rosa Navaro, Mrs. Melicia Melendez mrs. Carmen Villaroel, mr. Peter Francis, mr. Manghammad Fattechand, mr. Detaram Tolaram, mr. Jose Mirep, Simon Kock, mrs. Kock & 2 kinderen, mr. J. A. Suares, mr. A. E. Sprock, mr. J. G. de Castro, mr. Chin Sie Tee, mr. C. C. Ten, mr. Chow Tai Ping, mr. Wong Yao Tsai, mr. Pan Hing, mr. Tong Fook, mr. J. W. Boom, mr. Chong Yow, mr. Victor Lalsie, mr. Patrick Charle, mr. Sandford Olliveere, mr. Waldemar Walfenzon, mr. Eustace Alexander mrs. Luciana Mc. Queen, mr. John Dickson, mr. Godfried Croes, mr. Chain Fuhrman mr. G. M. Grasman, mr. A. Connon, mr. M. van Gent, mrs. M. van Gent.

SS. „Costa Rica" 14-3-32

van Amsterdam

Mrs. Helena Glerum, mr. Alikes Stines, mr. Helenardus Versteeg, mrs. Meinsje Versteeg & kind, mr. Jan Kerrebyn, mrs. Ernesta Kerrebyn & kind. mr. Emanuel Einaar mr, Willem van Wordragen, mrs Anna van Riemsdijk & 2 kinderen, mr. Jan Snyder, mrs. Betzu Snyders & 6 kinderen.

*Vertrokken.*

SS. „Medea" 16-3-32.

Mr. Edmund Armstrong, mrs. Anna Augusta, miss. Angela Concession. miss. Rosa Concesion.

naar Aruba

Mr. Eugen Brieschke, mr. Joseph Beck.

### Voetbalwedstrijd België—Holland.

A.s. Zondag, 20 Maart wordt per radio uitgezonden de Voetbalwedstrijd België—Holland op golflengte 16.3 en 24.88 M. voor Oost-Indië en op golflengte 16.043 voor West-Indië van 10—12 uur v.m. Curaçao-tijd.

Alle zenders zijn vanaf 9 uur Curaçao-tijd in bedrijf voor afregeling.

### Radio-Programma

**Zondag 20 Maart 1932.**

MUNDO-NOBO.

*Eerste Klasse.*

Jong-Holland I - Go ahead I.
Aanvang 4.15 precies.
Scheidsrechter Hr. Winters.

*Tweede Klasse.*

Velocitas - De West.
Aanvang 3.00 precies.
Scheidsrechter Hr. Kranenburg.

ASIENTO-TERREIN.

*Tweede Klasse.*

Olimpia - Vitesse.
Aanvang 3.00 precies.
Scheidsrechter Hr. Eugenio.

R. C. C.-TERREIN.

*Eerste Klasse.*

R. C. C. I - Republiek I.
Aanvang 4.15 precies.
Scheidsrechter Hr. Stomp.

TERREIN-JULIANA (Scherpenheuvel)

*Tweede Klasse.*

Juliana - Shell.
Aanvang 4.15 precies.
Scheidsrechter Hr. W. Fraser.

### Officieele Berichten.

Aan den hulpkommies der belastingen alhier, Hose Broos is, wegens langdurigen onafgebroken dienst van meer dan zes jaren, twee maanden binnenlands verlof verleend.

Tot tijdelijk hulpkommies der belastingen zijn benoemd Carlos C. Daal, Winston Nisbet en Luis Leonardo.

### In dank ontvangen.

Van de agenten Morris E. Curiel & Sons, het vier en vijftigste jaarverslag van The Manufacturers Life Insurance Company.

### Nederl. Tooneelgezelschap naar Curaçao.

Telegrafisch is er bericht ontvangen door het Bestuur van het Algem. Ned. Verbond dat het Nederlandsch tooneelgezelschap 22 Juni komt.

## De reorganisatie der politie.

Bij Koninklijk Besluit van 5 Jan. 1932 treedt op 24 Maart a.s. op Curaçao de nieuwe politiereorganisatie in werking.

Om het belang en de beteekenis daarvan aan het publiek kenbaar te maken had de Procureur Generaal Mr. van Dijk gisteren een persconferentie belegd, waaraan we het volgende ontleenen.

Langen tijd is op Curaçao de politieorganisatie een punt van kwestie geweest, waaraan thans door het nieuwe Kon. Besluit een eind gemaakt is.

Tot nu toe, gold als regeling voor de politie het Publicatieblad No. 43 van 1918. Vier a vijf jaar geleden kwam het plan om de politie van 1918 door militairen te vervangen gedeeltelijk tot uitvoering. Niet echter voor de geheele kolonie maar alleen voor die plaatsen, waarvoor het Bestuur het van belang vond. Aldus in het Publicatieblad No. 5, 1929.

Sinds 1929 hadden we dus naast de oude burgerpolitie van 1918 een militaire politie, welke toestand echter niet bevredigend was, ten gevolge waarvan zich op het einde van 1930 het plan ontwikkelde van een drieledige politie bestaande uit de militaire politie, voor straat, verkeer en brandweer; een burgerpolitie voor vreemdelingendienst en recherche; en voor de plaatsen waar het niet zoo druk was een veldwacht.

Een ontwerp daartoe werd in Januari 1931 ingediend en kwam in de Raad op 28 April in openbare behandeling.

Deze Genoemde reorganisatie werd door den Raad goedgekeurd, behoudens een amendement, dat n.l. het plaatselijk hoofd der politie in Willemstad niet zou zijn de commandant der troepen maar een hoofdinspecteur van politie.

Het bestuur kon zich met dit amendement niet vereenigen, om reden, wijl de politie aldaar hoofdzakelijk uit militairen bestond, het van meening was, dat aldaar ook een militair aan het hoofd moest staan.

Daarom werd deze kwestie aan de Koningin voorgelegd, met als gevolg het genoemde Koninkl. Besluit, dat op 24 Maart a.s. in werking treedt.

Dit Kon. Besl. houdt in, wat de ontwerpverordening reeds bepaalde, ook dat de commandant der Mil. Pol. plaatselijk hoofd der politie zijn zal in Willemstad.

Het Kon. Besl. spreekt van drie corpsen. Militaire politie, Burgerpolitie en Veldwacht.

In het eerste district is de commandant der politietroepen het plaatselijk hoofd. In het 2e en 3e district de districtmeesters en op de eilanden de gezaghebbers.

Het besluit bevat verder verschillende voorschriften, n.l. de plaatsen waar bij het Gouvernementsbesluit de verschillende corpsen zullen werken; dat er een instructie komen zal voor den Commandant der politietroepen; voorschriften betreffende aanstelling als buitengewoon agent; wie er hulpofficieren van justitie zijn zullen enz.

Van belang is het misschien te vermelden de inhoud van dit laatste voorschrift.

Dit noemt n.l. als hulpofficieren van justitie.

1o. de ambtenaren van het Openbaar Ministerie.
2o. de districtmeesters.
3o. de officieren, sergeant-majoors en sergeanten van de milit. politie.
4o. de hoofdinspecteurs, onderinspecteurs en hoofdagenten der burgerpolitie.
5o. de opzieners der veldpolitie.

Het bestuur heeft zich beijverd al deze voorschriften achter elkaar af te kondigen na de afkondiging van het Kon. Besluit.

In 10 achtereenvolgende publicatiebladen zullen we dan alle bepalingen hebben over onze politie. Een zeer toe te juichen maatregel, waardoor we dan verlost zijn van de chaos der publicatiebladen, die we thans voor onze politie noodig hebben.

De in werking treding van het Kon. Besl. zal de volgende week echter geen merkbare verandering in onze politie brengen. De toestand die er door geschapen is bestond feitelijk al. Maar practisch is ze nu door het K.B. vastgelegd.

Alleen zal op 24 Maart a.s. alle politie opnieuw beëedigd moeten worden, wat gemakkelijker schijnt, als in werkelijkheid is. Daar dit geschieden moet zonder storing van den dienst.

We hopen nu van harte, dat we er eindelijk zijn zullen met onze politiereorganisatie. Meer dan 25 jaren is men daar nu al mee bezig. Moge deze organisatie er een zijn, die tot steeds grootere tevredenheid moge blijve werken. Het zal een zegen zijn voor ons gewest.

### Schepenlijst van 20—26 Maart.

| | aank. | van | vertrek | naar |
|---|---|---|---|---|
| Miranda | 20 | Maracaibo | — | Curaçao |
| El Libertador | 20 | Maracaibo-Aruba | — | Curaçao |
| Colombie | 20 | Cristobal | 20 | Le Havre |
| Falcon | 20 | New-York | 20 | Maracaibo |
| Tachira | 20 | Maracaibo | 20 | New-York |
| Trujillo | 20 | Maracaibo-Aruba | 20 | La Guaira |
| Remora | 20 | Cristobal | 21 | Londen |
| Mimi Horn | 20 | Hamburg | 20 | Cartagena |
| El Libertador | — | Curaçao | 21 | Aruba-Maracaibo |
| Trujillo | 22 | La Guaira | 22 | Aruba-Maracaibo |
| Miranda | — | Curaçao | 22 \| 23 \| 24 | Maracaibo |
| Ulysses | 23 | Costa del Pac. | 23 | R'dam & A'dam |
| Alemania | 23 | Maracaibo | — | Curaçao |
| Amor | 23 | New-York | 23 | Aruba-Maracaibo |
| Orinoco | 23 | P. Limon | 23 | Hamburg |
| El Libertador | 23 | Maracaibo-Aruba | 23 | La Guaira |
| Atlas | 24 | S. Kitts, S. Eustatius, Saba & S. Martin | | |
| Kiel | 24 | Hamburg | 25 | P. Limon |
| Adolf von Baeyern | 24 | Hamburg | 25 | Costa del Pac. |
| El Libertador | 25 | La Guaira | 25 | Maracaibo |
| Orazio | 25 | Genua | 25 | Costa del Pac. |
| Austvangen | 25 | New-Orleans | 25 | Paramaribo |
| Medea | 25 | Aruba-Maracaibo | 25 | New-York |
| Juan Sebastian Elcano | 25 | Cristobal | 26 | Barcelona |
| Frida Horn | — | Curaçao | 26 | Hamburg |
| Caracas | 26 | New-York | 26 | Maracaibo |
| Logician | 26 | Liverpool | 27 | Cristobal. |



### Buitenlandsch overzicht.

In het **Oosten** is een periode van betrekkelijke rust ingetreden, door de komst van de leden der Volkerenbond commissie. De Japanners zijn zelfs bezig met hun troepen te doen wegtrekken, maar de Chineezen vertrouwen het toch niet hard en meenen dat het maar is om genoemde commissie om den tuin te leiden. Van uit Mansjoerije echter komen weer berichten van Chineesche bandieten.

In **Amerika** is de politie nog steeds op zoek naar het kind van Lindbergh, maar zonder resultaat.

Eenige onderbreking kwam in deze spanning, door de zelfmoord van den bekenden multimillionair Eastman. Geld maakt dus ook al niet gelukkig. Een andere millionair, de **Zweedsche** luciferskoning Krueger had in Parijs het een paar dagen eerder gedaan. Zijn dood echter heeft in de financieele wereld nog al eenige beroering gebracht.

In **Duitschland** zijn de verkiezingen Zondag, zooals verwacht was, onbeslist gebleven; het aantal behaalde stemmen was: Hindenburg 18,661,736, Hitler 11,338,571, Thaelmann 4,982079, Duesterberg 2,557,876, Winter 111 470, andere partijen: 8,645.

Op 10 April zal tusschen de twee eerste candidaten de herstemming plaats hebben.

In **Spanje** heeft weer de traditioneele staking plaats gehad, nu in Cordova; en in **Mexico** haar anticlericale zuster-republiek is weer een bisschop ontvoerd.

# ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile Kingston, CURAÇAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en **vandaar direct naar CURAÇAO** en New Orleans als volgt:

| | Vertr. NEW ORLEANS | Aank. CURAÇAO | Aank. PARAMARIBO |
|---|---|---|---|
| SS. AUSTVANGEN | Mar. 12 | Mar. 25 | Apr. 2 |
| SS. VESTVANGEN | Mar. 26 | Apr. 8 | Apr. 16 |
| SS. DALVANGEN | Apr. 9 | Apr. 22 | Apr. 30 |

| | Vertr. PARAMARIBO | Aank. CURAÇAO | Aank. NEW ORLEANS |
|---|---|---|---|
| SS. DALVANGEN | Mar. 23 | Mar. 28 | Apr. 4 |
| SS. AUSTVANGEN | Apr. 6 | Apr. 11 | Apr. 18 |
| SS. VESTVANGEN | Apr. 20 | Apr. 25 | Mei 7 |

1e Klasse naar Paramaribo f 125.—
Dekpassage naar Paramaribo 62.50
1e Klasse naar New Orleans 250.—

**JOHN G. EMAN, Agent Aruba.**
**S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.**
**De Ruyterplein. Tel: No. 72 & No. 505.**

---

**THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,**

**SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERS BOOTEN TUSSCHEN CURACAO EN**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **LONDEN** | SS. "REMUERA" | (11.500 tons) | Maart 20\|21 |
| **SOUTHAMPTON** | SS. "TAMAROA" | (12.500 tons) | Arpil 26\|27 |

Eerste (cabine) klasse £ 30.— Derde klasse £ 17.—
Passageprijzen worden berekend volgens den koers van den dag.
**John G. Eman — Oranjestad, Aruba.**
**S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.**
11 **De Ruyterp'ein 2. Telephoon: No. 72 & No 505.**

---

# Lechi Pasteurisá
# Lechi sin Microbio
# Lechi Filtrá Dobbel
# Lechi Limpi
# Lechi Puro
# Asina Lechi di HOEK ta.

---

## EENIGE EN ALGEMEENE BEKENDMAKING".

**Wij maken onze stroomverbruikers er op attent, dat de stroomkwitanties over de maand FEBRUARI voor of op 24 MAART a.s. betaald moeten worden.**

**Alle na deze datum niet betaalde Kwitanties zullen door ons worden geïncasseerd, verhoogd met één gulden incassokosten.**

**Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun kwitanties te voldoen, ten einde ons niet te noodzaken tot afsluiting over te gaan.**

**ELECTRICITEITBEDRIJF.**
**CURACAO.**

---

## Compania Trasatlántica

**Geregelde Passagiers- en Vrachtdienst.**
**Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:**
**naar Pto. Colombia en Cristobal:**

**S.S. MAGALLANES 12|13 April**
**S.S. JUAN S. ELCANO 14|15 Mei**

**naar Pto. Cabello, La Guaira, SANTO DOMINGO, San Juan Teneriffe, Las Palmas Cadiz en Barcelona:**

**S.S. JUAN S. ELCANO 25|26 Maart**
**S.S. MAGALLANES 22|33 April**

**Passages naar Havanna, New Orleans, New York en anderen plaatsen met overscheping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.**
**Alle inlichtingen te bekomen bij:**
**S. E. L. MADURO & SONS.**
**Agenten.**
**DE RUYTERPLEIN No. 2. Telefoon No. 72 & 505.**

---




**Hazekamp's Oude Jenever**
in alle opzichten prima!
Te bevragen bij
**E. & G. MARTIJN**
**Agenten.**




**Geen betere WHISKY te verkrijgen**
**MORRIS E. CURIEL & SONS.**
**Agenten.** 6—4

---

## Boekbespreking.

### Shea van de Irsche Brigade.

*door Randal Parrish*

**Prijs f. 1.50**

Arthur Shea, officier van Frankrijk's beroemde brigade, had in een tweegevecht, dat hem was opgedrongen, de Franschen Staf-Kapitein d'Enville een gunsteling van den Koning, naar hij meende gedood, en was gevlucht om zijn leven te redden. Op zijn zwerftochten bereikt hij een verlaten dorpsherberg, waar hij zich op den zolder een schuilplaats zoekt.

Na eenigen tijd hoort hij eèn eskaddron van de vijandelijke Engelsche Garde naderen en weldra treden twee officieran het h uis binnen vergezeld van een bediende die een gevangen Fransche dame meevoert. Terwijl de officieren de dame een verhoor doel ondergaan, wordt de nadering gemenvan een troep Oostenrijksche soldaten. die ook al het vijandelijke land afstroopen. Om de dame tegen de onbeleefdheden van de Oostenrijksche officieren te beschermen, zendt dan de Engelsche officier haar naar boven om zich zoo lang te verschuilen tot de anderen weer zijn afgetrokken. en daarboven ontmoet Arthur Shea, de hofdame Camille d'Enville, de zuster van den doodgewaanden Kapitein

En nu begint het romantisch verhaal. Hoe zij gescheiden worden en later elkander in het spookslot, het Kasteel van Roisel na een reeks van lotgevallen terugvinden. Dit Kasteel wordt verder het toneel van het verhaal, - een verhaal van hevige gevechten en geheimzinnige gebeurtenissen, van woeste en spookachtige avonturen en levens gevaarlijke ondernemingen. Dit alles is zoo levendig beschreven, dat men al te gaarne het boek in een adem uitleest om te zien of en hoe de held zijn doel zal bereiken. Het is een spannend gezond romantisch verhaal.

Verkrijgbaar bij de
R. K. Boekhandel „St Augustinus"
ST. THOMASCOLLEGE Tel. 56.
ST. MARTINUSGESTICHT Brionplein 248
FRATERSHUIS ARUBA FRATERSHUIS BONAIRE.

---

## TE HUUR

*Het geriefelijk heerenhuis*

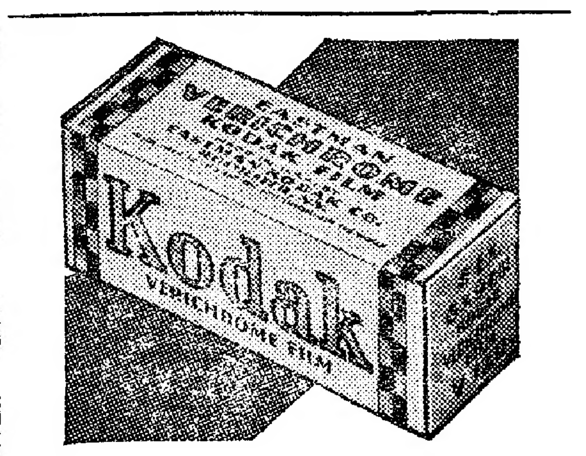
**„BARON"**

*Araratweg No. 20, van alle moderne gemakken voorzien.*
*Te bevragen bij:*

**La Casa Rosada.**

3—3

---




# YOU SEE A DIFFERENCE INSTANTLY

Pictures made on Kodak Verichrome Film have a clearness, a crispness, entirely new to easy photography.
Insist on Kodak Verichrome Film... in the yellow box with checkered stripes. Made by an exclusive Eastman process. Packed specially for this climate.
Ask your Kodak dealer for

## VERICHROME

---

*Desde 1764*

# El Té de Otto Roelofs es el mejor

---

# Ter overname:

**Een groot tapijt en eenig meubilair.**
**Te bezichtigen bij VAN NOORTWIJK**
**Huis 6 Negropont, telefoon Isla 85.**

---

Heden ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden te Batavia Centrum N. O. I. van onze dierbare moeder, behuwdmoeder en grootmoeder

**LOUISE TJIEN-FOOH--LO-ANJOE**

in den ouderdom van 58 jaar.
Diep betreurd door haar kinderen en kleinkinderen.
Familie A. G. WIJNGAARDE—TJIEN FOOH.
Curaçao 14. 3 32.

---

**N. 2.**

## ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP COMPANY
## CURAÇAO-St. MARTIN LINE.

| Ports of Call | Curacao | Bonaire | St. Thomas | St. Martin Philipsburg | Saba | St. Eustatius | St. Kitts | St. Eustatius | Saba | St. Martin Philipsburg | Bonaire | Curacao | Connections at Curacao | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dates of arrival and departure | Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival Departure | Arrival | Date of arrival from | Date of departure to |
| Days | Saturday | Saturday | Tuesday | Wednesday | Wednesday | Thursday | Thurday Friday | Friday Saturday | Saturday | Saturday | Tuesday | Tuesday | | |
| Voy. No 8 | March 19,9am | Mar 19 2pm<br>5pm | Mar 22 6am<br>4pm | Mar 23 6am<br>11am | Mar 23 2pm<br>6pm | Mar 24 6am<br>11am | Mar 24 2pm<br>Mar 25 noon | Mar 25 3pm<br>Mar 26 4am | Mar 26 7am<br>9am | Mar. 26 1pm<br>4pm | Mar. 29 6am<br>9am | March 29,1pm | s\|s Costa Rica Mar 14 Europe<br>s\|s Medea „ 16 N.York | s\|s Costa Rica March 31 Europe<br>s\|s Amor April 1 N. York |
| „ No 9 | April 2,9am | April 2 2pm<br>5pm | April 5 6am<br>4pm | April 6 6am<br>11am | April 6 2pm<br>6pm | April 7 6am<br>11am | April 7 2pm<br>April 8 noon | April 8 3pm<br>April 9 4am | April 9 7am<br>9am | April 9 1pm<br>4pm | April 12 6am<br>9am | April 12,1pm | s\|s O. Nassau „ 27 N. York<br>s\|s S. Bolivar „ 30 Europe | s\|s S. Bolivar „ 14 Europe<br>s\|s Flora „ 15 N. York<br>s\|s Cottica „ 18 N. York |
| „ No 10 | April 16,9am | April 16 2pm<br>5pm | April 19 6am<br>4pm | Apr 20 6am<br>11am | April 20 2pm<br>6pm | Apr. 21 6am<br>11am | Apr 21 2pm<br>Apr 22 noon | April 22 3pm<br>April 23 4am | April 23 7am<br>9am | April 23 1pm<br>4pm | April 26 6am<br>9am | April 26,1pm | s\|s Luna April 13 N. York<br>s\|s Grijnssen „ 13 Europe | s\|s Crijnssen „ 28 Europe<br>s\|s Medea „ 29 N. York |
| „ No 11 | April 30,9am | April 30 2pm<br>5pm | May 3 6am<br>4pm | May 4 6am<br>11am | May 4 2pm<br>6pm | May 5 6am<br>11am | May 5 2pm<br>May 6 noon | May 6 3pm<br>May 7 4am | May 7 7am<br>9am | May 7 1pm<br>4pm | May 10 6am<br>9am | May 10,1pm | m\|s Colombia „ 25 Europe<br>s\|s Amor „ 27 N. York | m\|s Colombia May 12 Europe<br>s\|s Astrea „ 13 N. York |
| „ No 12 | May 14,9am | May 14 2pm<br>5pm | May 17 6am<br>4pm | May 18 6am<br>11am | May 18 2pm<br>6pm | May 19 6am<br>11am | May 19 2pm<br>May 20 noon | May 20 3pm<br>May 21 4am | May 21 7am<br>9am | May 21 1pm<br>4pm | May 24 9am<br>2am | May 24,1pm | s\|s Cottica May 8 N. York<br>s\|s Venezuela „ 11 Europe | s\|s Venezuela „ 26 Europe<br>s\|s Luna „ 27 N. York<br>s\|s O. Nassau „ 30 N. York |
| „ No 13 | May 28,9am | May 28 2pm<br>5pm | May 31 6am<br>4pm | June 1 6am<br>11am | June 1 2pm<br>6pm | June 2 6am<br>11am | June 2 2pm<br>June 3 noon | June 3 3pm<br>June 4 4am | June 4 7am<br>9am | June 4 1pm<br>4pm | June 7 6am<br>9am | June 7,1pm | s\|s Costa Rica „ 23 Europe<br>s\|s Medea „ 25 N. York | s\|s Costa Rica „ 9 Europe<br>s\|s Amor „ 10 N. York |
| „ No 14 | June 11,9am | June 11 2pm<br>5pm | June 14 6am<br>4pm | June 15 6am<br>11am | June 15 2pm<br>6pm | June 16 6am<br>11am | June 16 2pm<br>June 17 noon | June 17 3pm<br>June 18 4am | June 18 7am<br>9am | June 18 1pm<br>2pm | June 21 6am<br>9am | June 21,1pm | s\|s S. Bolivar June 8 Europe<br>s\|s Astrea „ 8 N. York | s\|s S. Bolivar „ 23 Europe<br>s\|s Flora „ 24 N. York |
| „ No 15 | June 25,9am | June 25 2pm<br>5pm | June 28 6am<br>4pm | June 29 6am<br>11am | June 29 2pm<br>6pm | June 30 6am<br>11am | June 30 2pm<br>July 1 noon | July 1 3pm<br>July 2 4am | July 2 7am<br>9am | July 2 1pm<br>4pm | July 5 6am<br>9am | July 5,1pm | s\|s O. Nassau „ 19 N. York<br>s\|s Grijnssen „ 22 Europe | s\|s Crijnssen July 7 Europe<br>s\|s Medea „ 8 N. York<br>s\|s Cottica „ 11 N. York |
| „ No 16 | July 9,9am | July 9 2pm<br>5pm | July 12 6am<br>4pm | July 13 6am<br>11am | July 13 2pm<br>6pm | July 14 6am<br>11am | July 14 2pm<br>July 15 noon | July 15 3pm<br>July 16 4am | July 16 7am<br>9am | July 16 1pm<br>4pm | July 19 6am<br>9am | July 19,1pm | m\|s Colombia July 4 Europe<br>s\|s Amor „ 6 N. York | m\|s Colombia „ 21 Europe<br>s\|s Astrea „ 22 N. York |
| „ No 17 | July 23,9am | July 23 2pm<br>5pm | July 26 6am<br>4pm | July 27 6am<br>11am | July 27 2pm<br>6pm | July 28 6am<br>11am | July 28 2pm<br>July 29 noon | July 29 3pm<br>July 30 4am | July 30 7am<br>9am | July 30 1pm<br>4pm | Aug. 2 6am<br>9am | Aug. 2,1pm | s\|s Venezuela „ 20 Europe<br>s\|s Flora „ 20 N. York | s\|s Venezuela Aug. 4 Europe<br>s\|s Luna „ 5 N. York |
| „ No 18 | Aug. 6,9am | Aug. 6 2pm<br>5pm | Aug. 9 6am<br>4pm | Aug. 10 6am<br>11am | Aug. 10 2pm<br>6pm | Aug. 11 6am<br>11am | Aug. 11 2pm<br>Aug. 12 noon | Aug. 12 3pm<br>Aug. 13 4am | Aug. 13 7am<br>9am | Aug. 13 1pm<br>4pm | Aug. 16 6am<br>9am | Aug. 16,1pm | s\|s Cottica „ 31 N. York<br>s\|s Costa Rica Aug. 1 Europe | s\|s Costa Rica „ 18 Europe<br>s\|s Amor „ 19 N. York<br>s\|s O. Nassau „ 22 N. York |
| „ No 19 | Aug. 20,9am | Aug. 20 2pm<br>5pm | Aug. 23 6am<br>4pm | Aug. 24 6am<br>11am | Aug. 24 2pm<br>6pm | Aug. 25 6am<br>11am | Aug. 25 2pm<br>Aug. 26 noon | Aug. 26 3pm<br>Aug. 27 4am | Aug. 27 7am<br>9am | Aug. 27 1pm<br>4pm | Aug. 30 6am<br>9am | Aug. 30,1pm | s\|s S. Bolivar „ 17 Europe<br>s\|s Astrea „ 17 N. York | s\|s S. Bolivar Sept. 1 Europe<br>s\|s Flora „ 2 N. York |

Subject to change without previous notice.